



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
3 de diciembre de 2019  
Español  
Original: inglés

---

### **Cartas idénticas de fecha 2 de diciembre de 2019 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Me dirijo a usted para informarlo de las violaciones sirias del Acuerdo sobre la Separación entre las Fuerzas Israelíes y Sirias de 1974 y las vulneraciones de la soberanía de Israel cometidas en octubre de 2019. En el anexo de la presente carta figura la lista completa de esas violaciones.

Como se describe más abajo, las violaciones sirias de la línea alfa y la presencia armada siria en la zona de separación son hechos cotidianos. A pesar de que esas violaciones son patentes y de que las Fuerzas de Defensa de Israel informan periódicamente al respecto a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), esa información se sigue excluyendo de los informes de la Secretaría.

Israel está firmemente decidido a cumplir el Acuerdo sobre la Separación de las Fuerzas y todas las resoluciones del Consejo de Seguridad en la materia, como demuestran los informes que las Fuerzas de Defensa de Israel presentan de manera constante a la FNUOS.

Es fundamental que en el próximo informe del Secretario General se refleje con exactitud la situación sobre el terreno y se exija que el Gobierno de la República Árabe Siria cumpla el Acuerdo sobre la Separación de las Fuerzas, ya que las violaciones sirias del Acuerdo solo aumentan las tensiones en nuestra ya inestable región. Confío en que en el informe se hagan constar de manera cabal esas violaciones continuas, así como el compromiso de Israel de cumplir el Acuerdo sobre la Separación de las Fuerzas.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Danny **Danon**  
Embajador y  
Representante Permanente



**Anexo de las cartas idénticas de fecha 2 de diciembre de 2019 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

**Violaciones sirias notificadas por las Fuerzas de Defensa de Israel, octubre de 2019\***

Número total de violaciones cometidas por la presencia militar siria en la zona de separación: 5

Número total de violaciones cometidas por civiles sirios al cruzar la línea alfa: 192

Número total de violaciones cometidas por sirios armados en la zona de separación/al cruzar la línea alfa: 17

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                 | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 1                             | 1 de octubre de 2019<br>16.18 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 147 metros, en las coordenadas indicadas    | 680/453  |
| 2                             | 1 de octubre de 2019<br>17.24 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 335 metros, en las coordenadas indicadas    | 620/784  |
| 3                             | 1 de octubre de 2019<br>17.36 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 385 metros, en las coordenadas indicadas    | 619/803  |
| 4                             | 2 de octubre de 2019<br>13.48 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 150 metros, en las coordenadas indicadas    | 660/395  |
| 5                             | 2 de octubre de 2019<br>17.28 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 210 metros, en las coordenadas indicadas    | 673/440  |
| 6                             | 3 de octubre de 2019<br>7.04 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 100 metros, en las coordenadas indicadas    | 681/453  |
| 7                             | 2 de octubre de 2019<br>20.05 horas | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas   | 593/843  |
| 8                             | 2 de octubre de 2019<br>22.00 horas | Se observó la presencia de dos personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas | 599/842  |
| 9                             | 3 de octubre de 2019<br>9.18 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 600 metros, en las coordenadas indicadas    | 619/769  |
| 10                            | 3 de octubre de 2019<br>9.51 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 202 metros, en las coordenadas indicadas    | 681/455  |
| 11                            | 3 de octubre de 2019<br>12.20 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 126 metros, en las coordenadas indicadas    | 701/482  |
| 12                            | 3 de octubre de 2019<br>16.49 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 429 metros, en las coordenadas indicadas    | 619/779  |

\* Las violaciones se han ordenado en función de la fecha y hora en que se notificaron.

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                 | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 13                            | 3 de octubre de 2019<br>17.12 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 59 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 698/648  |
| 14                            | 3 de octubre de 2019<br>18.09 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 122 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 647/735  |
| 15                            | 4 de octubre de 2019<br>8.53 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 432 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 619/779  |
| 16                            | 4 de octubre de 2019<br>9.04 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 506 metros, en las coordenadas indicadas                        | 618/797  |
| 17                            | 4 de octubre de 2019<br>14.23 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 705 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 630/761  |
| 18                            | 3 de octubre de 2019<br>12.40 horas | Se observó la presencia de dos personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas                               | 653/722  |
| 19                            | 4 de octubre de 2019<br>15.46 horas | Se observó que tres personas armadas cruzaron la línea alfa y avanzaron 117 metros, en las coordenadas indicadas                     | 590/845  |
| 20                            | 4 de octubre de 2019<br>15.47 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 52 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 699/496  |
| 21                            | 5 de octubre de 2019<br>7.43 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 485 metros, en las coordenadas indicadas                        | 618/794  |
| 22                            | 5 de octubre de 2019<br>9.16 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 68 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 696/501  |
| 23                            | 5 de octubre de 2019<br>10.7 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 98 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 695/502  |
| 24                            | 5 de octubre de 2019<br>10.31 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 516 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 618/777  |
| 25                            | 4 de octubre de 2019<br>5.48 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 226 metros, en las coordenadas indicadas                        | 589/845  |
| 26                            | 4 de octubre de 2019<br>6.43 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 243 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 614/825  |
| 27                            | 4 de octubre de 2019<br>7.00 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 119 metros, en las coordenadas indicadas                                  | 621/818  |
| 28                            | 4 de octubre de 2019<br>8.25 horas  | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas                                 | 595/853  |
| 29                            | 4 de octubre de 2019<br>10.29 horas | Se observó que dos miembros de las fuerzas armadas sirias cruzaron la línea alfa y avanzaron 40 metros, en las coordenadas indicadas | 592/843  |
| 30                            | 4 de octubre de 2019<br>10.46 horas | Se observó la presencia de dos personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas                               | 592/843  |
| 31                            | 4 de octubre de 2019<br>15.18 horas | Se observó que tres personas armadas cruzaron la línea alfa y avanzaron 106 metros, en las coordenadas indicadas                     | 590/845  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                 | <i>Descripción</i>  | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 32                            | 4 de octubre de 2019<br>22.44 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 119 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 591/583  |
| 33                            | 4 de octubre de 2019<br>22.52 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 283 metros, en las coordenadas indicadas                         | 617/311  |
| 34                            | 5 de octubre de 2019<br>7.34 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 101 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 661/393  |
| 35                            | 5 de octubre de 2019<br>12.25 horas | Se observó que dos miembros de las fuerzas armadas sirias cruzaron la línea alfa y avanzaron 148 metros, en las coordenadas indicadas | 591/841  |
| 36                            | 6 de octubre de 2019<br>11.49 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 469 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 618/801  |
| 37                            | 6 de octubre de 2019<br>14.03 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 154 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 598/837  |
| 38                            | 6 de octubre de 2019<br>15.28 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 670 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 628/762  |
| 39                            | 6 de octubre de 2019<br>15.32 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 113 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 681/644  |
| 40                            | 7 de octubre de 2019<br>9.24 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 117 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 664/623  |
| 41                            | 7 de octubre de 2019<br>15.01 horas | Se observó que cinco civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 442 metros, en las coordenadas indicadas                       | 619/801  |
| 42                            | 7 de octubre de 2019<br>14.24 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 589 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 627/764  |
| 43                            | 7 de octubre de 2019<br>17.6 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 505 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 618/800  |
| 44                            | 7 de octubre de 2019<br>17.28 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 900 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 633/758  |
| 45                            | 7 de octubre de 2019<br>18.12 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 33 metros, en las coordenadas indicadas                                    | 689/464  |
| 46                            | 8 de octubre de 2019<br>6.43 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 64 metros, en las coordenadas indicadas                                    | 679/449  |
| 47                            | 8 de octubre de 2019<br>7.32 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 660 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 616/798  |
| 48                            | 8 de octubre de 2019<br>9.2 horas   | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 510 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 626/767  |
| 49                            | 8 de octubre de 2019<br>9.10 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 287 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 621/774  |
| 50                            | 8 de octubre de 2019<br>10.01 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 195 metros, en las coordenadas indicadas                                   | 680/455  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 51                            | 8 de octubre de 2019<br>11.17 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 465 metros, en las coordenadas indicadas            | 620/770  |
| 52                            | 8 de octubre de 2019<br>13.47 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 447 metros, en las coordenadas indicadas            | 619/774  |
| 53                            | 8 de octubre de 2019<br>14.51 horas  | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 591 metros, en las coordenadas indicadas | 619/771  |
| 54                            | 8 de octubre de 2019<br>16.19 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 856 metros, en las coordenadas indicadas  | 619/770  |
| 55                            | 8 de octubre de 2019<br>18.15 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 571 metros, en las coordenadas indicadas            | 619/779  |
| 56                            | 9 de octubre de 2019<br>6.52 horas   | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 665 metros, en las coordenadas indicadas            | 616/793  |
| 57                            | 9 de octubre de 2019<br>7.43 horas   | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 325 metros, en las coordenadas indicadas            | 626/767  |
| 58                            | 9 de octubre de 2019<br>8.14 horas   | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 230 metros, en las coordenadas indicadas            | 672/576  |
| 59                            | 9 de octubre de 2019<br>9.24 horas   | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 477 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/801  |
| 60                            | 9 de octubre de 2019<br>14.12 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 450 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/798  |
| 61                            | 9 de octubre de 2019<br>14.39 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 199 metros, en las coordenadas indicadas            | 674/442  |
| 62                            | 9 de octubre de 2019<br>15.19 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 569 metros, en las coordenadas indicadas  | 641/746  |
| 63                            | 9 de octubre de 2019<br>15.22 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 339 metros, en las coordenadas indicadas  | 620/771  |
| 64                            | 9 de octubre de 2019<br>15.23 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 110 metros, en las coordenadas indicadas            | 660/397  |
| 65                            | 10 de octubre de 2019<br>7.37 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 473 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/801  |
| 66                            | 10 de octubre de 2019<br>07.50 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 360 metros, en las coordenadas indicadas            | 620/786  |
| 67                            | 10 de octubre de 2019<br>9.04 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 178 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/454  |
| 68                            | 10 de octubre de 2019<br>9.13 horas  | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.          | 637/693  |
| 69                            | 10 de octubre de 2019<br>10.33 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 408 metros, en las coordenadas indicadas  | 619/776  |
| 70                            | 10 de octubre de 2019<br>15.00 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 891 metros, en las coordenadas indicadas            | 637/753  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 71                            | 10 de octubre de 2019<br>16.08 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 494 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/780  |
| 72                            | 10 de octubre de 2019<br>22.38 horas | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas           | 649/726  |
| 73                            | 11 de octubre de 2019<br>8.27 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 117 metros, en las coordenadas indicadas  | 653/661  |
| 74                            | 11 de octubre de 2019<br>8.30 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 175 metros, en las coordenadas indicadas            | 682/457  |
| 75                            | 11 de octubre de 2019<br>9.18 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 115 metros, en las coordenadas indicadas            | 683/459  |
| 76                            | 11 de octubre de 2019<br>16.19 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 411 metros, en las coordenadas indicadas            | 619/776  |
| 77                            | 11 de octubre de 2019<br>16.45 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 447 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/807  |
| 78                            | 11 de octubre de 2019<br>18.36 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 548 metros, en las coordenadas indicadas            | 642/741  |
| 79                            | 12 de octubre de 2019<br>7.46 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 428 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/800  |
| 80                            | 12 de octubre de 2019<br>8.20 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 355 metros, en las coordenadas indicadas            | 620/786  |
| 81                            | 12 de octubre de 2019<br>9.31 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 104 metros, en las coordenadas indicadas            | 659/652  |
| 82                            | 12 de octubre de 2019<br>9.34 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 176 metros, en las coordenadas indicadas  | 680/454  |
| 83                            | 12 de octubre de 2019<br>10.20 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 393 metros, en las coordenadas indicadas            | 620/773  |
| 84                            | 12 de octubre de 2019<br>10.34 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 448 metros, en las coordenadas indicadas            | 621/769  |
| 85                            | 12 de octubre de 2019<br>13.40 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 500 metros, en las coordenadas indicadas            | 619/770  |
| 86                            | 12 de octubre de 2019<br>13.50 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 165 metros, en las coordenadas indicadas            | 660/395  |
| 87                            | 12 de octubre de 2019<br>15.17 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 570 metros, en las coordenadas indicadas            | 629/763  |
| 88                            | 12 de octubre de 2019<br>17.03 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas            | 662/384  |
| 89                            | 12 de octubre de 2019<br>17.55 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 460 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/807  |
| 90                            | 13 de octubre de 2019<br>6.48 horas  | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 328 metros, en las coordenadas indicadas | 620/782  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 91                            | 13 de octubre de 2019<br>10.56 horas | Se observó a ocho miembros de las fuerzas armadas sirias en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 598/840s   |
| 92                            | 13 de octubre de 2019<br>6.48 horas  | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 328 metros, en las coordenadas indicadas   | 620/782  |
| 93                            | 13 de octubre de 2019<br>13.13 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 182 metros, en las coordenadas indicadas              | 621/807  |
| 94                            | 13 de octubre de 2019<br>13.41 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 444 metros, en las coordenadas indicadas              | 619/775  |
| 95                            | 14 de octubre de 2019<br>6.53 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 292 metros, en las coordenadas indicadas    | 620/778  |
| 96                            | 14 de octubre de 2019<br>8.59 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 306 metros, en las coordenadas indicadas    | 620/780  |
| 97                            | 14 de octubre de 2019<br>11.11 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 399 metros, en las coordenadas indicadas              | 619/780  |
| 98                            | 14 de octubre de 2019<br>15.00 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 492 metros, en las coordenadas indicadas              | 618/805  |
| 99                            | 14 de octubre de 2019<br>16.34 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 571 metros, en las coordenadas indicadas              | 676/531  |
| 100                           | 14 de octubre de 2019<br>16.42 horas | Se observó que cinco civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 382 metros, en las coordenadas indicadas  | 620/782  |
| 101                           | 14 de octubre de 2019<br>17.30 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 575 metros, en las coordenadas indicadas              | 617/811  |
| 102                           | 15 de octubre de 2019<br>6.45 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 370 metros, en las coordenadas indicadas    | 620/781  |
| 103                           | 15 de octubre de 2019<br>8.21 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 70 metros, en las coordenadas indicadas               | 705/486  |
| 104                           | 15 de octubre de 2019<br>14.29 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 443 metros, en las coordenadas indicadas              | 618/799  |
| 105                           | 15 de octubre de 2019<br>16.53 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 366 metros, en las coordenadas indicadas              | 619/789  |
| 106                           | 16 de octubre de 2019<br>6.55 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 125 metros, en las coordenadas indicadas              | 680/450  |
| 107                           | 16 de octubre de 2019<br>16.53 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 125 metros, en las coordenadas indicadas    | 646/735  |
| 108                           | 17 de octubre de 2019<br>6.50 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 345 metros, en las coordenadas indicadas    | 620/781  |
| 109                           | 17 de octubre de 2019<br>15.10 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 727 metros, en las coordenadas indicadas              | 640/744  |
| 110                           | 17 de octubre de 2019<br>15.48 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 826 metros, en las coordenadas indicadas              | 589/279  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>  | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| 111                           | 17 de octubre de 2019<br>15.43 horas | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.           | 596/849  |
| 112                           | 18 de octubre de 2019<br>7.59 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 181 metros, en las coordenadas indicadas             | 680/454  |
| 113                           | 18 de octubre de 2019<br>8.24 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 63 metros, en las coordenadas indicadas    | 680/451  |
| 114                           | 18 de octubre de 2019<br>9.09 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 528 metros, en las coordenadas indicadas   | 618/794  |
| 115                           | 18 de octubre de 2019<br>13.31 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 585 metros, en las coordenadas indicadas             | 617/797  |
| 116                           | 18 de octubre de 2019<br>15.19 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 160 metros, en las coordenadas indicadas             | 680/454  |
| 117                           | 18 de octubre de 2019<br>15.31 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 660 metros, en las coordenadas indicadas             | 640/745  |
| 118                           | 18 de octubre de 2019<br>15.59 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 82 metros, en las coordenadas indicadas              | 681/454  |
| 119                           | 18 de octubre de 2019<br>17.10 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 509 metros, en las coordenadas indicadas             | 617/812  |
| 120                           | 19 de octubre de 2019<br>8.06 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 104 metros, en las coordenadas indicadas             | 661/389  |
| 121                           | 19 de octubre de 2019<br>9.59 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 186 metros, en las coordenadas indicadas   | 646/737  |
| 122                           | 19 de octubre de 2019<br>11.07 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 139 metros, en las coordenadas indicadas             | 681/454  |
| 123                           | 19 de octubre de 2019<br>13.46 horas | Se observó que cinco civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 474 metros, en las coordenadas indicadas | 618/799  |
| 124                           | 19 de octubre de 2019<br>15.38 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 128 metros, en las coordenadas indicadas             | 681/456  |
| 125                           | 19 de octubre de 2019<br>16.46 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 542 metros, en las coordenadas indicadas             | 617/802  |
| 126                           | 20 de octubre de 2019<br>10.07 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 241 metros, en las coordenadas indicadas   | 661/634  |
| 127                           | 20 de octubre de 2019<br>10.42 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 384 metros, en las coordenadas indicadas             | 644/740  |
| 128                           | 20 de octubre de 2019<br>10.58 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 619 metros, en las coordenadas indicadas             | 641/745  |
| 129                           | 20 de octubre de 2019<br>11.09 horas | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.           | 595/850  |
| 130                           | 20 de octubre de 2019<br>11.18 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 501 metros, en las coordenadas indicadas   | 619/775  |



| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>  | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| 131                           | 20 de octubre de 2019<br>11.33 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 543 metros, en las coordenadas indicadas           | 675/539  |
| 132                           | 20 de octubre de 2019<br>14.21 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 106 metros, en las coordenadas indicadas | 665/623  |
| 133                           | 20 de octubre de 2019<br>14.25 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 427 metros, en las coordenadas indicadas           | 619/782  |
| 134                           | 20 de octubre de 2019<br>14.56 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 640 metros, en las coordenadas indicadas           | 632/761  |
| 135                           | 20 de octubre de 2019<br>15.15 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 174 metros, en las coordenadas indicadas           | 681/455  |
| 136                           | 20 de octubre de 2019<br>15.19 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 623 metros, en las coordenadas indicadas           | 641/744  |
| 137                           | 20 de octubre de 2019<br>15.19 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 488 metros, en las coordenadas indicadas           | 618/801  |
| 138                           | 20 de octubre de 2019<br>16.50 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 675 metros, en las coordenadas indicadas           | 641/742  |
| 139                           | 21 de octubre de 2019<br>6.36 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 91 metros, en las coordenadas indicadas            | 667/608  |
| 140                           | 21 de octubre de 2019<br>8.22 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 150 metros, en las coordenadas indicadas           | 682/456  |
| 141                           | 21 de octubre de 2019<br>8.46 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 122 metros, en las coordenadas indicadas           | 680/452  |
| 142                           | 18 de octubre de 2019<br>17.41 horas | Se observó la presencia de tres personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.      | 647/667  |
| 143                           | 21 de octubre de 2019<br>11.26 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 602 metros, en las coordenadas indicadas           | 641/743  |
| 144                           | 21 de octubre de 2019<br>13.25 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 449 metros, en las coordenadas indicadas | 619/771  |
| 145                           | 21 de octubre de 2019<br>15.26 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 710 metros, en las coordenadas indicadas           | 640/744  |
| 146                           | 21 de octubre de 2019<br>16.32 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 151 metros, en las coordenadas indicadas           | 680/454  |
| 147                           | 22 de octubre de 2019<br>8.49 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 102 metros, en las coordenadas indicadas           | 659/656  |
| 148                           | 22 de octubre de 2019<br>9.17 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 131 metros, en las coordenadas indicadas           | 681/454  |
| 149                           | 22 de octubre de 2019<br>10.33 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 450 metros, en las coordenadas indicadas | 625/766  |
| 150                           | 22 de octubre de 2019<br>13.41 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1047 metros, en las coordenadas indicadas          | 594/291  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 151                           | 22 de octubre de 2019<br>13.48 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 587 metros, en las coordenadas indicadas            | 617/794  |
| 152                           | 22 de octubre de 2019<br>14.10 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 381 metros, en las coordenadas indicadas            | 620/780  |
| 153                           | 22 de octubre de 2019<br>14.12 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 480 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/800  |
| 154                           | 22 de octubre de 2019<br>14.26 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 664 metros, en las coordenadas indicadas            | 638/757  |
| 155                           | 22 de octubre de 2019<br>16.38 horas | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 520 metros, en las coordenadas indicadas | 618/794  |
| 156                           | 22 de octubre de 2019<br>17.23 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 115 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/451  |
| 157                           | 23 de octubre de 2019<br>6.54 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 462 metros, en las coordenadas indicadas  | 619/780  |
| 158                           | 23 de octubre de 2019<br>9.05 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 100 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/452  |
| 159                           | 23 de octubre de 2019<br>9.23 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 495 metros, en las coordenadas indicadas  | 619/770  |
| 160                           | 23 de octubre de 2019<br>9.44 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas            | 664/624  |
| 161                           | 23 de octubre de 2019<br>10.06 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1020 metros, en las coordenadas indicadas           | 592/286  |
| 162                           | 23 de octubre de 2019<br>12.37 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 356 metros, en las coordenadas indicadas            | 619/796  |
| 163                           | 24 de octubre de 2019<br>9.10 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1030 metros, en las coordenadas indicadas           | 614/815  |
| 164                           | 24 de octubre de 2019<br>10.37 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 500 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/783  |
| 165                           | 24 de octubre de 2019<br>10.54 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 465 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/801  |
| 166                           | 23 de octubre de 2019<br>17.23 horas | Se observó la presencia de tres personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.       | 619/618  |
| 167                           | 24 de octubre de 2019<br>13.22 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 585 metros, en las coordenadas indicadas            | 617/797  |
| 168                           | 24 de octubre de 2019<br>13.53 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 490 metros, en las coordenadas indicadas            | 618/797  |
| 169                           | 24 de octubre de 2019<br>21.42 horas | Se observó la presencia de una persona armada en la zona de separación, en las coordenadas indicadas.          | 648/726  |
| 170                           | 25 de octubre de 2019<br>8.57 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 48 metros, en las coordenadas indicadas             | 680/451  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>  | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| 171                           | 25 de octubre de 2019<br>10.27 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 437 metros, en las coordenadas indicadas           | 619/781  |
| 172                           | 25 de octubre de 2019<br>11.21 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 472 metros, en las coordenadas indicadas           | 619/776  |
| 173                           | 25 de octubre de 2019<br>13.58 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 80 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/451  |
| 174                           | 25 de octubre de 2019<br>14.03 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 553 metros, en las coordenadas indicadas           | 617/794  |
| 175                           | 25 de octubre de 2019<br>15.15 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 80 metros, en las coordenadas indicadas            | 656/362  |
| 176                           | 25 de octubre de 2019<br>18.19 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 85 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/451  |
| 177                           | 26 de octubre de 2019<br>7.22 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 200 metros, en las coordenadas indicadas           | 680/454  |
| 178                           | 26 de octubre de 2019<br>8.31 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 279 metros, en las coordenadas indicadas           | 646/736  |
| 179                           | 26 de octubre de 2019<br>11.46 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 526 metros, en las coordenadas indicadas           | 617/800  |
| 180                           | 26 de octubre de 2019<br>15.52 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 143 metros, en las coordenadas indicadas           | 661/386  |
| 181                           | 27 de octubre de 2019<br>15.43 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 790 metros, en las coordenadas indicadas           | 639/745  |
| 182                           | 28 de octubre de 2019<br>11.36 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 470 metros, en las coordenadas indicadas           | 619/770  |
| 183                           | 28 de octubre de 2019<br>12.41 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 925 metros, en las coordenadas indicadas           | 588/280  |
| 184                           | 29 de octubre de 2019<br>9.45 horas  | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 66 metros, en las coordenadas indicadas  | 663/634  |
| 185                           | 29 de octubre de 2019<br>10.34 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 33 metros, en las coordenadas indicadas            | 686/461  |
| 186                           | 29 de octubre de 2019<br>10.48 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 763 metros, en las coordenadas indicadas | 631/760  |
| 187                           | 29 de octubre de 2019<br>10.54 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 539 metros, en las coordenadas indicadas | 617/798  |
| 188                           | 29 de octubre de 2019<br>11.09 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 93 metros, en las coordenadas indicadas            | 680/452  |
| 189                           | 29 de octubre de 2019<br>12.01 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 160 metros, en las coordenadas indicadas           | 682/458  |
| 190                           | 29 de octubre de 2019<br>12.27 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 681 metros, en las coordenadas indicadas           | 631/761  |

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>  | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| 191                           | 29 de octubre de 2019<br>12.59 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 661/382  |
| 192                           | 29 de octubre de 2019<br>14.42 horas | Se observó que diez civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 337 metros, en las coordenadas indicadas                          | 619/795  |
| 193                           | 29 de octubre de 2019<br>14.58 horas | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 368 metros, en las coordenadas indicadas                          | 619/796  |
| 194                           | 29 de octubre de 2019<br>15.14 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 204 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 620/804  |
| 195                           | 29 de octubre de 2019<br>14.55 horas | Se observó que tres personas armadas cruzaron la línea alfa y avanzaron 350 metros, en las coordenadas indicadas.                       | 619/795  |
| 196                           | 29 de octubre de 2019<br>15.33 horas | Se observó que cinco personas armadas cruzaron la línea alfa y avanzaron 332 metros, en las coordenadas indicadas.                      | 619/797  |
| 197                           | 29 de octubre de 2019<br>22.16 horas | Se observó que cinco civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 358 metros, en las coordenadas indicadas                         | 619/796  |
| 198                           | 30 de octubre de 2019<br>6.26 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 52 metros, en las coordenadas indicadas                                      | 680/451  |
| 199                           | 30 de octubre de 2019<br>12.21 horas | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 485 metros, en las coordenadas indicadas                          | 618/800  |
| 200                           | 30 de octubre de 2019<br>12.56 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 150 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 666/613  |
| 201                           | 30 de octubre de 2019<br>13.03 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 286 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 665/624  |
| 202                           | 30 de octubre de 2019<br>13.06 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 93 metros, en las coordenadas indicadas                                      | 656/362  |
| 203                           | 29 de octubre de 2019<br>15.32 horas | Se observó a cinco personas armadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas  | 643/790  |
| 204                           | 29 de octubre de 2019<br>14.30 horas | Se observó que diez miembros de las fuerzas armadas sirias cruzaron la línea alfa y avanzaron 394 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/795  |
| 205                           | 30 de octubre de 2019<br>13.33 horas | Se observó que cuatro civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 648 metros, en las coordenadas indicadas                        | 616/795  |
| 206                           | 30 de octubre de 2019<br>13.43 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 100 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 664/624  |
| 207                           | 30 de octubre de 2019<br>14.12 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 90 metros, en las coordenadas indicadas                                      | 657/365  |
| 208                           | 30 de octubre de 2019<br>14.16 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 514 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 817/808  |
| 209                           | 30 de octubre de 2019<br>16.27 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 101 metros, en las coordenadas indicadas                                     | 680/452  |

---

| <i>Número de la violación</i> | <i>Fecha y hora</i>                  | <i>Descripción</i>   | <i>Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 210                           | 31 de octubre de 2019<br>7.20 horas  | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 142 metros, en las coordenadas indicadas              | 674/441  |
| 211                           | 31 de octubre de 2019<br>9.28 horas  | Se observó a ocho miembros de las fuerzas armadas sirias en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 699/465  |
| 212                           | 31 de octubre de 2019<br>13.57 horas | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 448 metros, en las coordenadas indicadas              | 618/806  |
| 213                           | 31 de octubre de 2019<br>14.07 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 614 metros, en las coordenadas indicadas    | 641/745  |
| 214                           | 31 de octubre de 2019<br>15.12 horas | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 810 metros, en las coordenadas indicadas    | 614/816  |

---